



Для немедленной публикации:
02/06/2015 г.

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО
(ANDREW M. CUOMO)

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) СООБЩАЕТ О ЗАПУСКЕ НОВОГО ПРОЕКТА
РЕКОНСТРУКЦИИ ПАРКОВОГО ЦЕНТРА THASHER PARK CENTER С
БЮДЖЕТОМ В РАЗМЕРЕ 3,8 МЛН. ДОЛЛАРОВ**

*Данный объект станет основополагающим центром пеших экскурсий,
велопроходов, скалолазания, исследования пещер, а также образования по
вопросам, связанным с окружающей средой*

Просмотреть реконструированные изображения можно [здесь](#) и [здесь](#)

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня сообщил о запуске проекта реконструкции паркового центра Thacher Park Center с бюджетом 3,8 млн. долларов, который станет востребованным объектом для посетителей, желающих исследовать крутые склоны парка площадью 2 500 акров (1011,7 га), расположенного в округе Олбани (Albany County's Helderberg Escarpment). Центр является ключевым проектом в плане Губернатора Governor's NY Parks 2020 Plan, подготовленного с целью обновления и реконструкции парковой системы штата.

«Парковый центр Thacher State Park является поистине жемчужиной Столичного региона (Capital Region), и мы берем на себя обязательства сделать его более доступным для семей и туристов», — сказал Губернатор Куомо (Cuomo), — Мы готовы инвестировать финансовые средства в парковую систему нашего штата с целью обеспечения новых возможностей для активного отдыха населения на протяжении всего года. Данный проект позволит обеспечить посетителям новые ресурсы для изучения и наслаждения панорамными видами Долины Гудзона (Hudson Valley), Адирондак (Adirondacks), Зеленых гор и горной цепи Беркшир (Green and Berkshire Mountains)».

Центр, расположенный у основания пешеходных маршрутов и туристической зоны вблизи популярной ступенчатой дорожки Indian Ladder Trail, позволит посетителям познакомиться с новыми парковыми ресурсами, включающими в себя расширенную сеть пешеходных дорожек, а также новые возможности для велопутешествий, скалолазания, исследования пещер, образования в области окружающей среды и новый курс обучения преодоления препятствий по канату (high-ropes adventure course). Данные виды развлечений являются частью плана, [озвученного Губернатором](#) с целью возрождения парка.

Парковый центр Thacher Park Visitor Center площадью 8,240 кв. футов (765,5 кв. м) будет включать в себя:

- справочный информационный центр для помощи посетителям в исследовании обширной парковой сети туристических маршрутов и других ресурсов;
- большое фойе и выставочную зону для ознакомления с геологической историей богатого природными ресурсами парка;
- многоцелевую площадку площадью 1,340 кв. футов (124 кв. м), которая может быть зарезервирована для проведения особых мероприятий, таких как свадьбы и семейные праздники;
- туалеты и парковые офисы; а также
- открытый двор, из которого посетителям открываются уникальные виды на крутые склоны парка.

Роуз Харви (Rose Harvey), Руководитель Управления по вопросам парков, курортных зон и сохранения исторического наследия штата Нью-Йорк (New York State Office of Parks Recreation and Historic Preservation), сказала: «План Губернатора NY Parks 2020 нацелен на возрождение и совершенствование нашей парковой системы — и, таким образом, на привлечение новых посетителей и туристов в эти уникальные места. Парковый центр Thacher Park пройдет через серию уникальных преобразований, вследствие чего туристический центр Thacher Visitor Center станет популярным объектом среди побывавших здесь и новых посетителей, которые смогут насладиться и узнать новую информацию об этом уникальной живописной местности в Столичном регионе (Capital Region)».

Реконструкция центра также станет началом реализации кампании Thacher Park Center с бюджетом 3,8 млн. долларов, предназначенных для восстановления его структуры. Эта частная кампания, направленная на сбор средств, организована с целью создания уникальных современных выставочных инсталляций, проливающих

свет на уникальную геологическую и естественную историю и демонстрирующих уникальные ландшафты парка; а также хорошо-оборудованные общие зоны и фонд финансовой поддержки. В рамках возглавляемой Институтом охраны окружающей среды (Open Space Institute) кампании Campaign for the Thacher Park Center удалось собрать 370 000 долларов из 1 млн. долларов необходимых средств, в которые вошли 220 000 долларов долевого субсидии от Регионального совета экономического развития Столичного региона (Capital Region Economic Development Council) и 50 000 долларов — подарок от Trustco Bank. Более полная информация о кампании доступна на странице www.thacherparkcenter.org.

Сенатор Джордж Амедор (George Amedore) сказал: «Парк Thacher Park является жемчужиной Столичного региона (Capital Region), и новый туристический центр Visitor Center станет долгожданным дополнением, благодаря которому мы сможем предоставить информацию о расширенных развлекательных возможностях парка и привлечь еще большее количество посетителей, желающих насладиться этим великолепным природным ресурсом».

Сенатор Нэйл Бреслин (Neil Breslin) сказал: «Этот новый центр с финансированием в размере 3,8 млн. долларов позволит привлечь еще большее количество посетителей в прекрасный парк Thacher Park. Я поддерживаю Губернатора Куомо (Cuomo) и Управление по вопросам парков, курортных зон и сохранения исторического наследия штата Нью-Йорк (New York State Office of Parks, Recreation and Historic Preservation) за их стабильные инвестиции в систему парков нашего штата»

Член нижней палаты Законодательного собрания Патрисия А. Фахи (Patricia A. Fahy) сказала: «Для поколений, выросших в Столичном регионе (Capital Region), и ньюйоркцев вообще, парк Thacher Park всегда являлся жемчужиной парковой системы нашего штата. Огромная благодарность Губернатору за проявленную им дальновидность в инвестировании в штат Нью-Йорк, результатом которого стало создание нового центра Thacher Park Center и продолжение дела, начатого еще 101 год назад Эммой Тредвелл Тэчер (Emma Treadwell Thacher). Этот новый центр обеспечит большее количество ресурсов для ознакомления с уникальным природным потенциалом парка на протяжении многих последующих лет.

Член нижней палаты Законодательного собрания Анжело Сантабарбара (Angelo Santabarbara) сказал: «Инвестиции штата в новый парковый центр Thacher Park позволят привлечь туристов к нашей скрытой жемчужине и в дальнейшем развивать этот уникальный объект. Я горжусь стабильным партнерством с парком Thacher Park и верю в то, что проект станет частью яркого будущего нашей парковой системы».

Член нижней палаты Законодательного собрания Джон Т. Макдоналд III (John T. McDonald III) сказал: «Инвестирование штата в парковый центр Thacher State Park Center на мой взгляд и по мнению многих является мудрым капиталовложением в один из богатейших ресурсов нашего региона. Инвестиции подобно этой, позволят упорядочить просторный общественный парк и являются разумным вложением общественных средств в регион, представителями которого мы являемся. Мы высоко оцениваем предусмотрительность Губернатора и работу Управления парков штата Нью-Йорк (New York State Park agency) и с нетерпением ждем скорейшего завершения работ по данному проекту, который принесет огромную пользу обществу в целом».

Глава исполнительной власти округа Олбани (Albany) Дэниел П. МакКой (Daniel P. McCoy) отметил: «Парк Thacher Park, получивший свое название в честь мэра Олбани (Albany) Джона Бойда Тэчера (John Boyd Thacher), является сокровищем округа Олбани (Albany), его жителей, равно как и для многих посетителей, приезжающих сюда каждый год насладиться захватывающими дух видами Долин рек Мохок и Гудзона (Hudson and Mohawk Valleys), расположенных вдоль крутых склонов Helderberg Escarpment. Я хочу поблагодарить Губернатора Куомо (Cuomo) за инвестиции в парк Thacher Park Center, что, в свою очередь, благоприятно отразится на впечатлениях всех, кто пожелает сюда приехать».

Эрик Кулльсейд (Erik Kulleseid), старший вице-президент Института охраны окружающей среды и исполнительный директор программы Альянса в поддержку парков штата Нью-Йорк (Alliance for New York State Parks), сказал: «Как на уровне щедрого наследия семьи Тэчер (Thacher) так и в контексте наших усилий, направленных на расширение и защиту природных богатств Столичного региона (Capital District), парк Thacher Park тесно связан с исследователями и сторонниками защиты окружающей среды и природных ресурсов. В целях обеспечения сохранности этого восхитительного ресурса Институт защиты окружающей среды (Open Space Institute) обеспечил гарантии защиты территории площадью более тысячи акров (404,6 га) вдоль крутых склонов Helderberg на протяжении последних 40 лет, удвоив размер парка Thacher Park и защищая его великолепные географические объекты. В рамках усилий, направленные на привлечение частного финансирования в поддержку нового парка Thacher Park Center, институт OSI возобновил свою деятельность по обязательствам, взятым на себя в отношении данного объекта, и мы уверены в том, что жители региона объединятся с нами в процессе реализации наших планов и окажут содействие процессу реконструкции и развития парка Thacher Park Center».

Друг парка Thacher State Park президент Джон Килрой (John Kilroy) сказал: «В рамках с нашей миссии, направленной на поддержку и развитие парка, друзья парка Thacher State Park объединяют усилия Центра и Столичной кампании в реализации следующих этапов возрождения парка Thacher. Мы приветствуем начало эры парковой эволюции и новых возможностей для более широкой аудитории желающих испытать прекрасные ощущения от ознакомления с красотой крутых склонов Helderberg Escarpment, с геологией и историей данного региона».

Под руководством Губернатора Куомо (Cuomo) штат Нью-Йорк взял на себя исторические обязательства по упрощению и расширению доступа к рекреационным ресурсам для отдыха на свежем воздухе. [Инициатива Губернатора «Парки Нью-Йорка 2020» \(NY Parks 2020\)](#) является многолетним обязательством по привлечению 900 млн. долларов финансирования из частного и государственного секторов для национальных парков в период с 2011 по 2020 гг. В административном бюджете Губернатора на 2015-16 гг. на реализацию данной инициативы выделена сумма в размере 110 млн. долларов.

Парк Thacher Park, посещаемый более 300 000 человек каждый год и расположенный на вершине откоса Helderberg, является одним из богатейших, с большими запасами полезных ископаемых, природных ресурсов в мире; на его территории пролегают многокилометровые пешеходные и велосипедные маршруты, организуются экскурсионные туры и интерпретативные программы, расположены детские площадки, зоны для пикников и плавания, а также кемпинги на озере Thompson's Lake.

###

Дополнительная информация доступна на сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418